讓妻奇談

，老淚簌簌下……

第二天，英英到醫院找黃漢，但醫院的人說：「黃醫生昨夜很晚回來向院長遞了 封辭職信，今天他沒有回來了，」

英英趕忙又到黃漢住處找，房東太太說：「黃醫生今天一早搬走了。」

英英也無心上班，哭着回家，英爸知道這事，反而快樂地對英英說：

「就由他，吧，汝失了他，但圖壹條爸爸的生命，這是值得的。」

英英咬牙切齒說：「我就算嫁不到他也不會嫁伊偉仁的！」

她爸爸說：「你且平心靜氣下來，事情不久便可以過去。」

英英返回房中，痛哭失聲。

她不再上班了，向公司方面寫了一封辭職信，躲在家裏，不飲不食，只是哭。

伊偉仁每天帶了給黃漢打腫的眼睛到英英家裡來，向英英陪小心，勸慰她，但這並沒有作效，反之，英英遷怒於他，把他推出房門外去，不准他見她。

她爸爸的病又纏綿起來了，還拒絕吃藥，他對來看他醫生說：

「就由得我死去吧，我不願做人了！」

醫生去找英×，莊重地對她說：「李小姐，爲了汝爸的病，我以爲你不應該給他刺激，汝就委屈一點，給他生存的勇氣吧。不然，我沒有辦法……」

阿彩也勸她說：「小姐，事情到了如此地步，汝就做個孝女吧，老爺的命，已在你手裡了。」

××這才抹去眼淚，把眼淚收在肚子裡，出來對爸說：

假如我跟伊偉仁結婚，可以使你有興趣活下去的話，那麼我聽你話便是。」

他父親聽了她這樣說，情緒靜下來，也不再拒絕吃藥，半個月後，他又好起來了。

黃漢壹直失踪，毫無消息，××每天想念他，但人海茫茫，無處去找。

壹個月後，英英嫁給伊偉仁。

本來，他對伊偉仁的印象是不錯的，伊偉仁也沒有甚麼不對，只是爲了他奪了黃漢的愛，除了這壹點，伊偉仁實在是一個相當好的丈夫，但，××爲了黃漢，遷怒於他，所以，在結婚的時候一直恨着伊偉仁，假如不是爲了父親，她眞的不會下嫁給伊偉仁的。

婚後，伊偉仁一直對她很好，千依百順，只要她歡喜的，他一定做到，有時××因爲心情不好發脾氣，他也盡量容忍。（以×代英）（廿七）

KING'S BARBER SHOP
Books elties
9668 Jasper Avenue Phone 424 7576
Edmonton, Alberta, Canada
黃智理髮室
本號最近辦到大批手工藝品，婚禮佳品，電吹風筒，以及各種汽車唱帶，家庭唱帶，中國唱片，日錄印備函取必寄價錢最平，買十送一，門市郵購，一律歡迎。港製電風筒十一元，粗國唱片十式寸三元式角，香港唱片十二寸四元五角，台灣唱片十二寸二元五角。本號爲台灣麗歌唱片駐加國總代理，同業批發格外歡迎。

城点

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行裡
日間電話：684-2141
住宅電話：254-3062

舍路
天子飯店
KING CAFE
723 S. KING ST.,
SEATTLE, WASH.
星期美點
蝦餃之王

那華斯高沙銀行
請看你的金錢
增加倍數
講到金錢最奇怪的事，乃是不費絲力便能增加倍數，在好環境之下另放數元，便會生長……倍數……增加。你放在那華斯高沙銀行儲蓄部的金錢便會如是，其能續漸生長且穩堅兼有利息，你欲爲何事而儲蓄呢？買架新車？爲買屋定銀？或謀經營生意？或欲旅行？爲兒女教育費？欲使早日得償所望，請即往那華斯高沙銀行開一儲蓄戶口。
那華斯高沙銀行
儲蓄部，乃是本行的七十多項服務之一
Ad. S. S.
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

雅慈油漆裝修公司
住家電話 八七六·式六式八 午間電話 式五四·壹四式三轉
房屋店舖油漆裝修，大小間格工程，司令執當，地台階磚，裝花紙，修理水潤當批，瓦面升稿，經驗豐富，價格中平。地址十壹街西叁叁六號

椰樹牌
COCOA-NUT TREE BRAND
新永福
驅風油
加拿大
溫哥華
中和行公司總代理
Chung Wo Hong Co.
237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代稟神求簽詳解答
電話 255-8974 司理人黃植蛙啓
719 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

A&B HOME REPAIRS
Phone 879-9080
緊急修理水喉廿四小時隨時應命
兼修理天面、屋簷水溝、圍墻、修理門廊，三合土工程，工作精良，價錢克己。

華仁食品
WAH YAN CAFE
619 GORE AVE.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：六八一·八〇一七
本號
照常營業
馳名蛋撻
羊城飽點
中秋月餅
歡迎外賣
地址：哥街六一九號

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
新到
唐山冬瓜仔
鮮蓮藕
唐山生羌
鮮馬蹄
安利幼蛋麵
尹民跌打風濕膏
屈臣氏通靈水
韋廉氏嬰兒葯片
安利寬蛋麵
每逢星期式豬肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。
瑞士糖
白兎糖
福榮生抽王
福榮老抽王
油浸鯪魚
海興毛菇
杏桃芝麻糖
粽衣掃
兜安氏藥膏

你的公債券
應被焚燬嗎？
你的大廈可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票蔘梳紙及屋契等放在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿遲疑，以免悔恨。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
經理
馬國材
勸服士人界各國加國爲七年爲壹八壹由

片打實業公司
轉租收代 揭按屋房 賣買業實 裝飾各種 修代號本
Pender Realty & Insurance
Agencies Ltd.
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1845 黃潤慧 277-5841
梁鐵武 325-3757
梁春廣 266-8702
梁碧超 266-8702
商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲喜士定東街紅毛坭磚一連四間舖面十五年新平賣三萬四千元（梁鐵武）
▲喜士定街東三百號舖面兩間取價三萬壹千五百元（梁鐵武）
▲屋列治四年新屋名貴大方土庫有浴戲室及睡房取價四萬七千五百元（黃卿慧楨）
▲喜士定近乃磨街西人舖主西飲館裝璜華瑰有燒酒會若加賣唐飲牛尊更好全價一萬三千二百元（梁岳雄）
▲喜士定東街尾近非沙大學兩年新屋街角屋位置三個睡房兩個坐廁同在穿層大屋取價三萬四千九百元（梁春廣）
▲北雲哥華莫舖每月生意壹萬七千七百元無競爭好架撐店主要休息平賣式萬三千元（梁鐵武）
▲西區街角式十八組鋼根三合土稻文樓每年入息三萬四千元取價三十萬（梁一强）
▲近大學頓巴區五年新舊間舖面二十組一個睡房稻文街角位置年租叁萬九千式百元取價式十七萬五千元（梁一强）
▲商業區地段位于二十二街東式千九百號東南街角地闊一百七十尺全價六萬六千元（梁春廣）
▲魯拔街夾廿九街街角四間舖面四組辦公室兩層樓六年新全價七萬元（梁岳雄）
▲本要代理人寄火險房屋汽車意外等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

袁日光
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656
裝修旅店殘館房屋
改造華麗
設計佈置
免費估價
屋宇圖則
大小工程
取價公平
僑胞光顧
一律懽迎

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼安當
大鍋小炒
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

專上門修理雪櫃洗衣機乾衣機電爐
具政府牌照
馬君寰
優待僑胞收費特廉
電話三式七式八六七
或三式五〇五式七

美寶
女界美容院
喜士定街東九號樓上
電話：六八一·三六六
工夫老手
型最新
電話預約
保證滿意

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
電話：六八一·三七一二
星期美點
羊城味道
經濟時菜
猶太價錢
營業時間：
每天至下午八時

生劏嫩鴨應市
B. C. GOOSE & DUCK FARMS
PORT KELLS, B. C.
爲省人力問題，今年特委託雲埠永隆公司代售本園牛劏八星期嫩鮮鴨，有意購買者請到該店洽商。
地址：Wing Lung Market Co.,
142 E. Pender St,
Vancouver 4, B. C.
Phone 681-1734

余鴻智
專辦政府牌照修理一切電器工程較電火，免費估價，取價特平。請電式五五，五三三式

中華民國五十八年
中國洪門民治黨
駐加國總支部
第廿三屆職員表
正主委 林兆光 副主委 簡建平
執行委員 吳一平 鄧捷予 王華進
陳文彬 簡國安 鄭光發
鄭今後 伍澤濤 周玉生
黃沼 李華英 黃啓珉
雷根 鄭鴻麟 王權栢
林社康 梅學
候補執委 趙榮義 林伯勝 馬英奇
黃國憲 鄭炎才 周永鏘
林文彬 李頭柔 馬藝民
監察主任 岑兆英 副 廖華帝
監察秘書 呂定國 副 宋甘泉
監察委員 余喜 廖華帝 胡其光
宋甘泉 謝運如 岑兆英
林普安 呂禮庭 呂頌韶
曾國雄 楊子順 呂定國
關達振 關邦健 林文振
候補監委 袁克 林福侃 林進傑
梁紹怡 李耀福 馮貴輔
周慕賦
秘書主任 鄭今後 副 陳文彬
科員 黃沼 李耀福
周慕顯 鄭新福
財政主任 周永鏘 副 鄭光發
科員 李維廣 關邦健
趙榮義 盧啓振
外交主任 簡建平 副 李榮
科員 張其 馬英奇
陳秋霖 余佐
組織主任 王華進 副 岑兆英
科員 林伯强 關文剛
鄭永昌 鄭官池
文教主任 李華英 副 陳李瀛
科員 余自卓 林岳生
趙明 徐子樂
生產主任 劉捷予 副 馬守夫
科員 李日明 黃國富
馬國亮 譚子耀
宣傳主任 陳文彬 副 林洪公
科員 馬藝民 林岳發
陳李瀛 容學柱
社運主任 林社康 副 鄭炯光
科員 黃國富 呂鴻
胡秋雁 林定旨
訓練主任 周玉生 副 林福侃
科員 鄭才 蔣英漢
吳燕良 林進傑
會計主任 鄭鴻麟 趙銃明
法律顧問 區鏡棠
黨務顧問全加各黨社：主委 秘書
社長 書記

林普安接運貨物行李
代辦往碼頭寄貨，
取貨手續，價錢相宜
電話：874-7072